우리말 어휘의 시간을 읽다

잘하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

옳고 바르게 하다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
18개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 56자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '잘하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 옳고 바르게 하다.

잘하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

잘하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
잘ᄒᆞ다 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
잘하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
잘ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	● →	● →	● →
잘하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 잘ᄒᆞ다
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 잘하다

19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종
잘ᄒᆞ-, 잘하-

잘하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'잘하다'의 옛말 '잘ᄒᆞ다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'잘ᄒᆞ-'는 부사 '잘'에 현대어 '하다'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

18세기 이후 나타난 'ㆍ'가 'ㅏ'로 바뀌는 현상에 따라 19세기에 '잘하-'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 잘하다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 잘ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
잘ᄒᆞ-

출처 1447 석보상절 3:18ㄴ

용례 01

문헌 용례

聰明ᄒᆞ며 말 잘ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

총명하며 말 잘하더니.

출처 1447 석보상절 23:33ㄱ

용례 02

문헌 용례

寶天 比丘ㅣ 說法을 잘ᄒᆞ야.

현대어 풀이

보천 비구가 설법을 잘하여.

출처 1465 원각경언해 하2-2:27ㄴ

용례 03

문헌 용례

龍樹ᄂᆞᆫ 처ᅀᅥ믜 外道 中에 이셔 幻術을 잘ᄒᆞ다가.

현대어 풀이

용수는 처음에 외도 중에 있어 환술을 잘하다가.

대응 원문

龍樹者初在外道中善於幻術.

16세기 잘ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

잘ᄒᆞ-

출처 1517 번역노걸대 상:2ㄱ

용례 04

문헌 용례

너ᄂᆞᆫ 高麗ㅅ 사ᄅᆞ미어시니 ᄯᅩ 엇디 漢語 닐오미 잘ᄒᆞᄂᆞ뇨.

현대어 풀이

너는 고려의 사람인데 또 어찌 한어 말하기 잘하느냐.

대응 원문

你是高麗人 却怎麼漢兒言語說的好?

출처 1579 삼강행실도 동경대본 열녀도:9ㄱ

용례 05

문헌 용례

내 남진도 글이며 활이며 잘ᄒᆞ야.

현대어 풀이

내 남편도 글이며 활이며 잘하여.

출처 1573 내훈 1:5ㄴ

용례 06

문헌 용례

놀애 춤 잘ᄒᆞ논 이ᄅᆞᆯ 보시고 블러 大闕에 드리샤.

현대어 풀이

노래, 춤 잘하는 이를 보시고 불러 대궐에 들이시어.

17세기 잘ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

잘ᄒᆞ-

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속충신도:53ㄴ

용례 07

문헌 용례

월쳔군 니뎡엄은 셔울 사ᄅᆞᆷ이니 효우ᄒᆞ고 글 잘ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

월천 부원군 이정엄은 서울 사람인데 부모님께 효도하고 형제와 우애있게 지내며 글 잘하더라.

대응 원문

月川君李廷馣京都人 孝友能文.

출처 1632 가례언해 9:35ㄱ

용례 08

문헌 용례

少連과 大連이 居喪ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ 잘ᄒᆞ여.

현대어 풀이

소련과 대련이 거상하기를 잘하여.

대응 원문

少連大連이 善居喪ᄒᆞ야.

출처 1677 박통사언해 중:25ㄴ

용례 09

문헌 용례

뎌놈이 ᄀᆞ장 민ᄃᆞᆯ기를 잘ᄒᆞᄂᆞ니라.

현대어 풀이

저놈이 가장 만들기를 잘하느니라.

대응 원문

那廝十分做的好.

18세기 잘ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

잘ᄒᆞ-

출처 1737 첩해몽어 3:5ㄴ

용례 10

문헌 용례

ᄃᆡ젹ᄒᆞ리 업시 잘ᄒᆞᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

대적할 이 없이 잘하는지라.

출처 18세기 후반 일동장유가 2:21ㄱ

용례 11

문헌 용례

킈 크고 글 잘ᄒᆞ고 삼국 말을 다 ᄒᆞᆫ다닉.

현대어 풀이

키 크고 글 잘하고 삼국 말을 다 한다네.

출처 1777 명의록언해 1:66ㄴ

용례 12

문헌 용례

텸녕ᄒᆞ고 것ᄎᆞ로 ᄭᅮ미기를 잘ᄒᆞᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

아첨하고 겉으로 꾸미기를 잘하는지라.

대응 원문

諂善容飾.

19세기 잘ᄒᆞ-, 잘하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

잘ᄒᆞ-, 잘하-

출처 1895 천로역정 2:124ㄴ

용례 13

문헌 용례

젼도 잘ᄒᆞ는 션싱이라 ᄒᆞ지 안켓ᄂᆞ냐.

현대어 풀이

전도 잘하는 선생이라 하지 않겠느냐.

출처 1898 제국신문 9월 4일 3면

용례 14

문헌 용례

이 일에 ᄃᆡᄒᆞ야 경무텽에셔 ᄆᆡ우 잘ᄒᆞ엿더라.

현대어 풀이

이 일에 대하여 경무청에서 매우 잘하였더라.

출처 1899 독립신문 11월 29일 3면

용례 15

문헌 용례

리승죠 씨는 경학을 잘하니.

현대어 풀이

이승조 씨는 경학을 잘하니.

20세기 잘ᄒᆞ-, 잘하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
잘ᄒᆞ-, 잘하-

출처 1908 금수회의록 35

용례 16

문헌 용례

져의 흉은 살피지 못ᄒᆞ고 다만 남의 말은 잘ᄒᆞ는 것들이오.

현대어 풀이

저의 흉은 살피지 못하고 다만 남의 말은 잘하는 것들이오.

출처 1912 소상강 15

용례 17

문헌 용례

영어를 엇지 그리 잘ᄒᆞᄂᆞᆫ지 학교에 가드릭도 다른 아ᄒᆡ보담 셩젹이 번번이 우등이 되더라.

현대어 풀이

영어를 어찌 그리 잘하는지 학교에 가더라도 다른 아이보다 성적이 번번이 우등이 되더라.

출처 1922 조선일보 12월 21일 4면

용례 18

문헌 용례

그것 참 잘하얏다고 입으로만 말노만 贊成을 하는 듯시.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

잘하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 잘하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

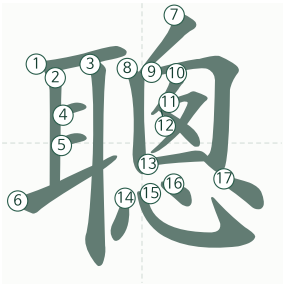
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

聰

뜻·음 귀밝을 총

총 17획 · 부수 耳





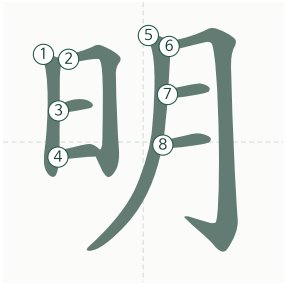
hanja.wordrow.kr/한자/聰/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





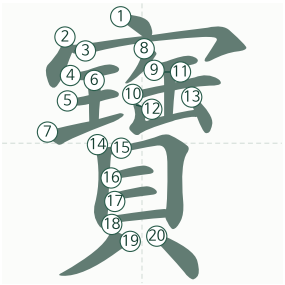
hanja.wordrow.kr/한자/明/

寶

뜻·음 보배 보

총 20획 · 부수 宀



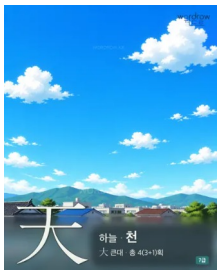


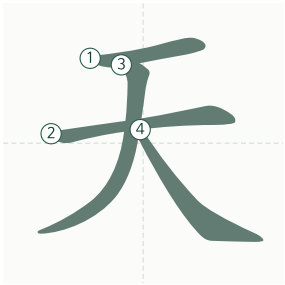
hanja.wordrow.kr/한자/寶/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





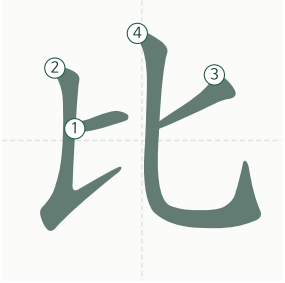
hanja.wordrow.kr/한자/天/

比

뜻·음 견줄 비

총 4획 · 부수 比





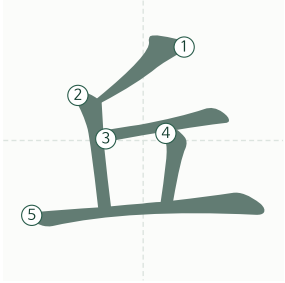
hanja.wordrow.kr/한자/比/

丘

뜻·음 언덕 구

총 5획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/丘/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

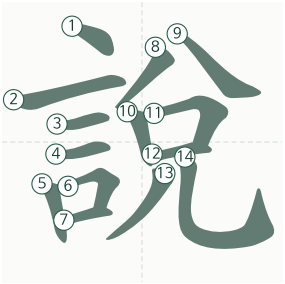
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言





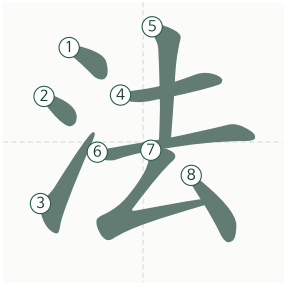
hanja.wordrow.kr/한자/說/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





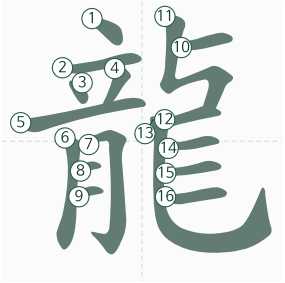
hanja.wordrow.kr/한자/法/

龍

뜻·음 용 룡

총 16획 · 부수 龍





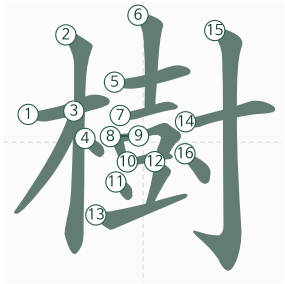
hanja.wordrow.kr/한자/龍/

樹

뜻·음 나무 수

총 16획 · 부수 木



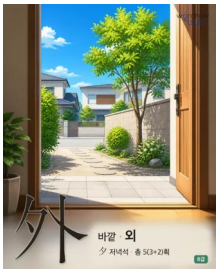


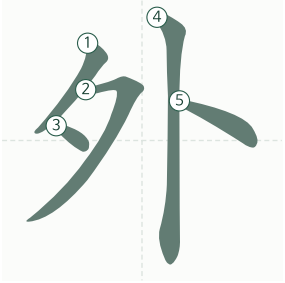
hanja.wordrow.kr/한자/樹/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





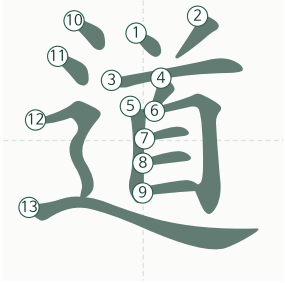
hanja.wordrow.kr/한자/外/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/道/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

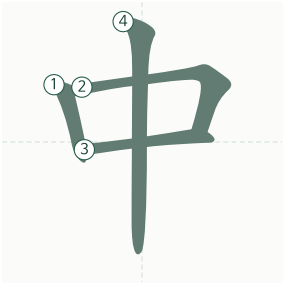
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





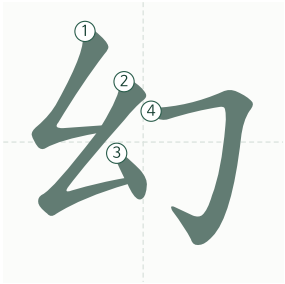
hanja.wordrow.kr/한자/中/

幻

뜻·음 헛보일 환

총 4획 · 부수 幺





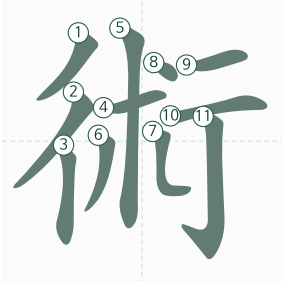
hanja.wordrow.kr/한자/幻/

術

뜻·음 재주 술

총 11획 · 부수 行





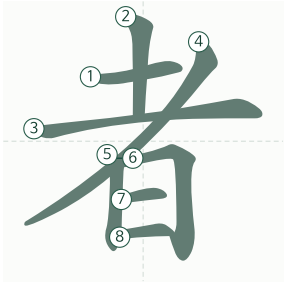
hanja.wordrow.kr/한자/術/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

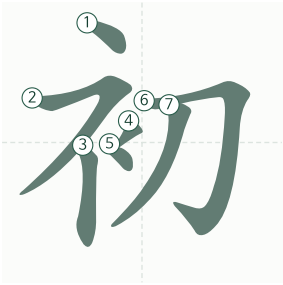
hanja.wordrow.kr/한자/者/

初

뜻·음 처음 초

총 7획 · 부수 刀





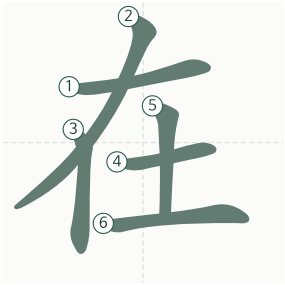
hanja.wordrow.kr/한자/初/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/在/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 10 · 56자

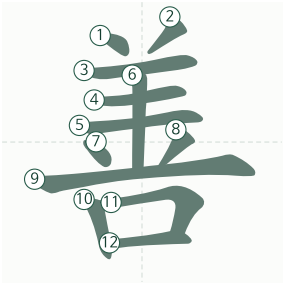
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

善

뜻·음 착할 선

총 12획 · 부수 口





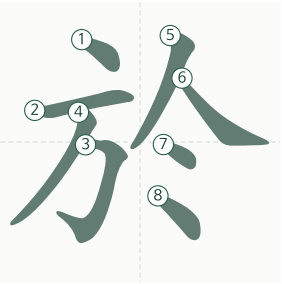
hanja.wordrow.kr/한자/善/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





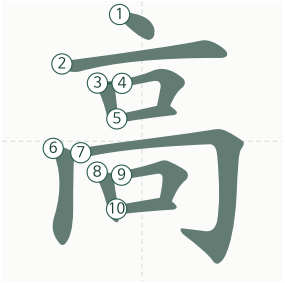
hanja.wordrow.kr/한자/於/

高

뜻·음 높을 고

총 10획 · 부수 高





hanja.wordrow.kr/한자/高/

麗

뜻·음 고울 려

총 19획 · 부수 鹿





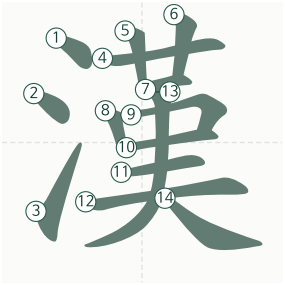
hanja.wordrow.kr/한자/麗/

漢

뜻·음 한수·한나라 한

총 14획 · 부수 水





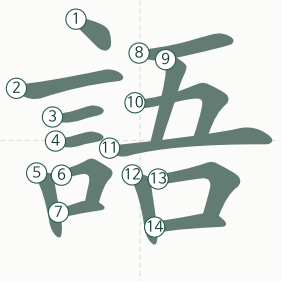
hanja.wordrow.kr/한자/漢/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/語/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

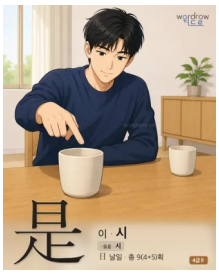
5 / 10 · 56자

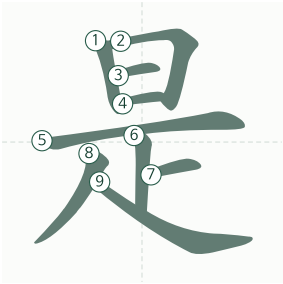
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

是

뜻·음 이 [斯] ·옳을 시

총 9획 · 부수 日





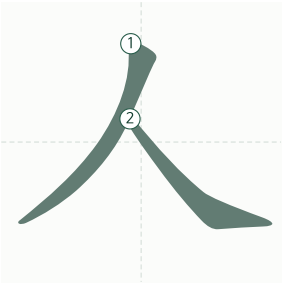
hanja.wordrow.kr/한자/是/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

却

뜻·음 물리칠 각

총 7획 · 부수 卩





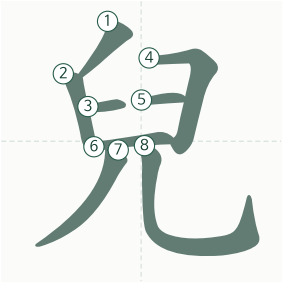
hanja.wordrow.kr/한자/却/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





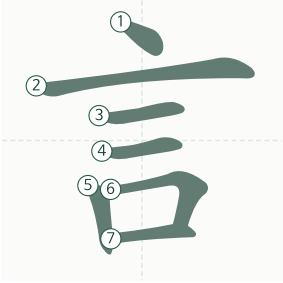
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





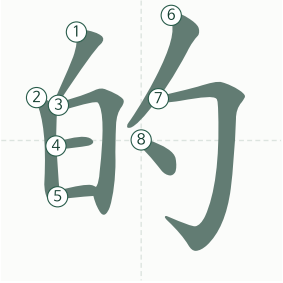
hanja.wordrow.kr/한자/言/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/的/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 56자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





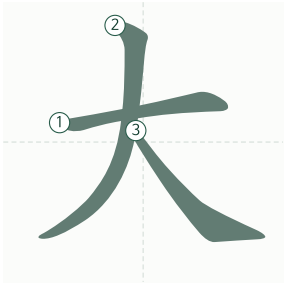
hanja.wordrow.kr/한자/好/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





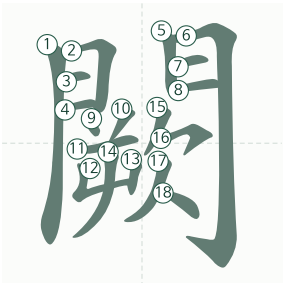
hanja.wordrow.kr/한자/大/

闕

뜻·음 대궐 궐

총 18획 · 부수 門





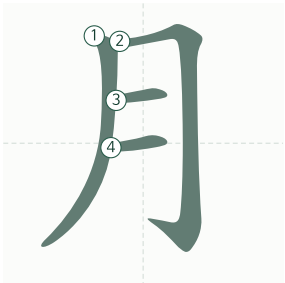
hanja.wordrow.kr/한자/闕/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





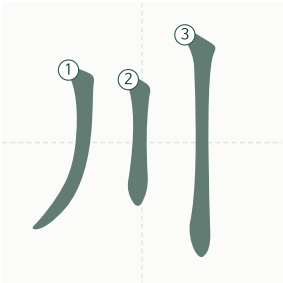
hanja.wordrow.kr/한자/月/

川

뜻·음 내 천

총 3획 · 부수 巛





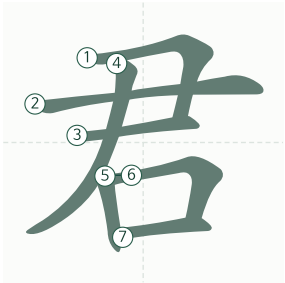
hanja.wordrow.kr/한자/川/

君

뜻·음 임금 군

총 7획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/君/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

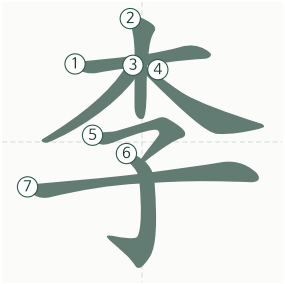
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

李

뜻·음 오얏·성(姓) 리

총 7획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/李/

廷

뜻·음 조정 정

총 7획 · 부수 廴





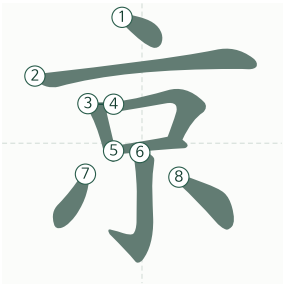
hanja.wordrow.kr/한자/廷/

京

뜻·음 서울 경

총 8획 · 부수 亠





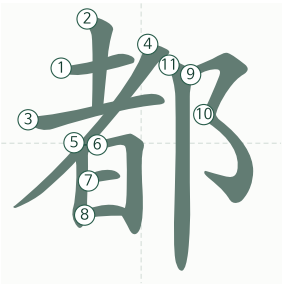
hanja.wordrow.kr/한자/京/

都

뜻·음 도읍 도

총 12획 · 부수 邑





사전 12획 · 획순 그림 11획

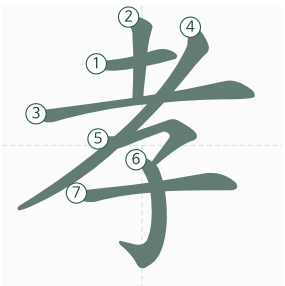
hanja.wordrow.kr/한자/都/

孝

뜻·음 효도 효

총 7획 · 부수 子





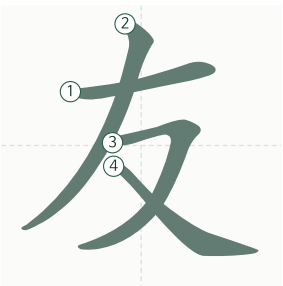
hanja.wordrow.kr/한자/孝/

友

뜻·음 벗 우

총 4획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/友/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 56자

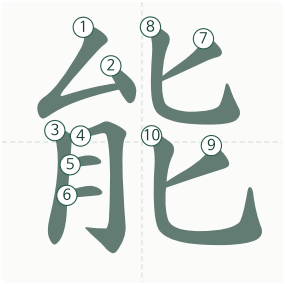
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

能

뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉



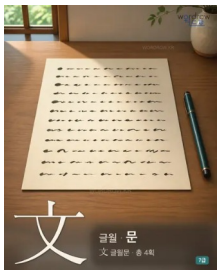


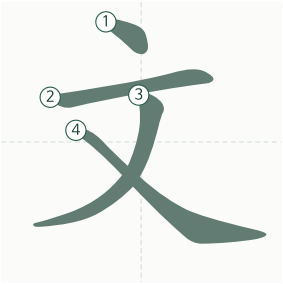
hanja.wordrow.kr/한자/能/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





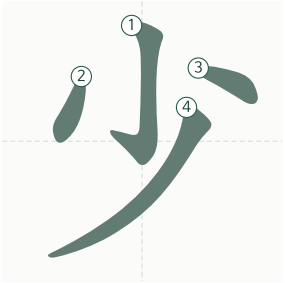
hanja.wordrow.kr/한자/文/

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





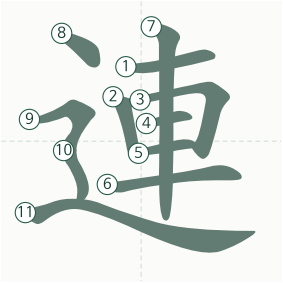
hanja.wordrow.kr/한자/少/

連

뜻·음 이을 련

총 11획 · 부수 辶





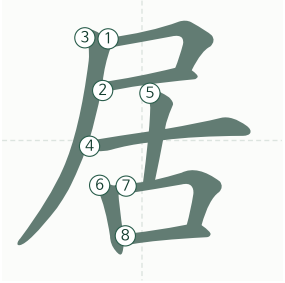
hanja.wordrow.kr/한자/連/

居

뜻·음 살 거

총 8획 · 부수 尸





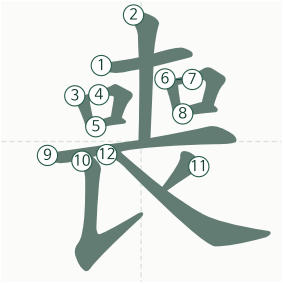
hanja.wordrow.kr/한자/居/

喪

뜻·음 잃을 상

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/喪/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 56자

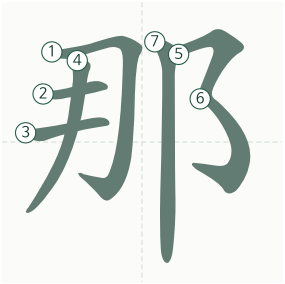
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

那

뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑



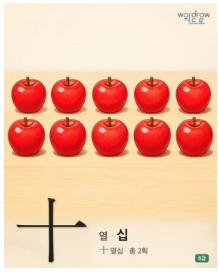


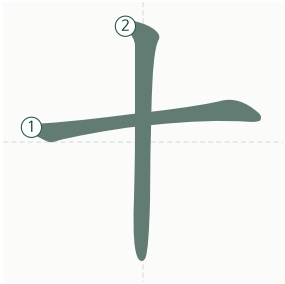
hanja.wordrow.kr/한자/那/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





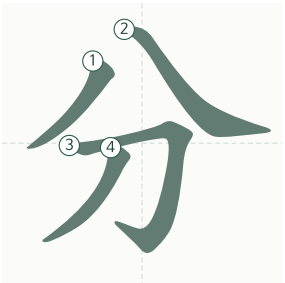
hanja.wordrow.kr/한자/十/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





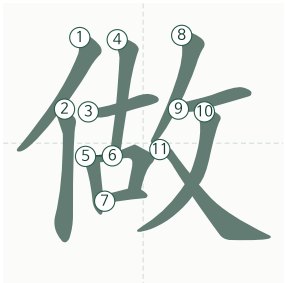
hanja.wordrow.kr/한자/分/

做

뜻·음 지을 주

총 11획 · 부수 人





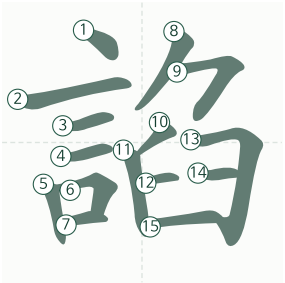
hanja.wordrow.kr/한자/做/

諂

뜻·음 아첨할 첨

총 15획 · 부수 言





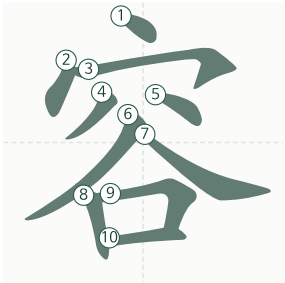
hanja.wordrow.kr/한자/諂/

容

뜻·음 얼굴 용

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/容/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 56자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

飾

뜻·음 꾸밀 식

총 14획 · 부수 食





사전 14획 · 획순 그림 13획

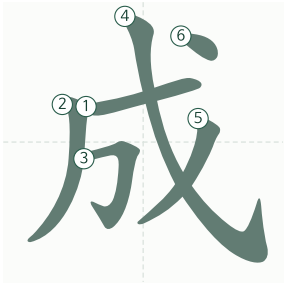
hanja.wordrow.kr/한자/飾/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 你 · 怎 · 麼 · 麵 · 廝 · 贊.